



# EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ

## OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II.

### (TECHNICKÝ PRŮKAZ)

Permiso de circulación. Parte II. • Registreringsattest. Del II. • Zulassungsbescheinigung. Teil II. Registerimistunnistus. Osa II. • Άδεια κυκλοφορίας. / Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος. II. Teastas claraithe. Part II. • Registration certificate. Part II. • Certificat d'immatriculation. Partie II. Carta di circolazione. Parte II. • Reģistrācijas apliecība. II. daļa • Registrācijas liudijimas. II. dalis Forgalmi engedély. II. rész • Certifikat ta'Registrazzjoni. L-II. Partie • Kentekenbewijs. Deel II. Dowód Rejestracyjny. Część II. • Certificado de matrícula. Parte II. • Osvedčenie o evidencii. Časť II. Prometno dovoljenje. Del II. • Rekisteröintitodistus. Osa II. • Registreringsbeviset. Del II. Свидетельство за регистрация. Част II. • Partea II a Certificatului de Înmatriculare Prometna Dozvola Certificat d'Immatriculation II.

ČESKÁ REPUBLIKA

UH 749185

#### ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI



B. Datum první registrace vozidla: 05.12.2016

Datum první registrace vozidla v ČR: 05.12.2016

A. Registrační značka vozidla

1BM2594

A. Registrační značka vozidla

C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

AUTOCORP, A. S.

RČ/IČ 25348531

C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

RČ/IČ

C.2.3. Adresa pobytu/sídlo

HOLANDSKÁ 873/6, BRNO, ŠTÝŘICE, 639 00

C.2.3. Adresa pobytu/sídlo

C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

RČ/IČ

C.1.3. Adresa pobytu/sídlo

V BRNO

dne 05.12.2016

Podpis

Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)

otisk  
razítka

V  
dne

Podpis

C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

RČ/IČ

C.1.3. Adresa pobytu/sídlo

V  
dne

Podpis

Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)

otisk  
razítka

otisk  
razítka

A. Registrační značka vozidla

C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

RČ/IČ

C.2.3. Adresa pobytu/sídlo

C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

RČ/IČ

C.1.3. Adresa pobytu/sídlo

V  
dne

Podpis

Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)

otisk  
razítka

V  
dne

Podpis

A. Registrační značka vozidla

C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

RČ/IČ

C.2.3. Adresa pobytu/sídlo

C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

RČ/IČ

C.1.3. Adresa pobytu/sídlo

V  
dne

Podpis

Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)

otisk  
razítka

otisk  
razítka

#### ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

DNE 05.12.2016 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAR160745.





# TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA

# ZMĚNA

K ZTP č.: 5390-508-41 ES/EU č.: e1\*2001/116\*0211

č.:

Vozidlo	1 Druh vozidla: OSOBNÍ AUTOMOBIL
	2 AC KOMBI
	J Kategorie vozidla: M1
D.1	Továrni značka: VOLKSWAGEN
	D.2 Typ: 1T Varianta: DFGAAC Verze: FD6FD6D90*
	D.3 Obchodní označení: TOURAN
E	Identifikační číslo vozidla (VIN): WVZZZZ1TZW047976
	3 Výrobce vozidla: VOLKSWAGEN AG, WOLFSBURG, SRN
	4 Výrobce: VOLKSWAGEN AG
Motor	5 Typ: DFG P.3 Palivo: NM
	P.2 Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min <sup>-1</sup> ]: 110.00 / 3 500 P.1 Zdvih. objem [cm <sup>3</sup> ]: 1 968
	V.9 Předpis EHK OSN č.: Předpis EHS/ES/EU č.: 2015/45W
Emise	V.6 Korigovaný součinitel absorpce [m <sup>-1</sup> ]: 0.20 V.7 CO <sub>2</sub> [g.km <sup>-1</sup> ]:
	6 Výrobce:
	7 Druh (typ):
Karosérie	8 Výrobní číslo (v dalším stupni):
	R Barva: HNĚDÁ
	S Počet míst: celkem: 5 S.1 - k sezení: 5 S.2 - k stání: 0 9 - lůžek: 0
Rozměry	10 Maximální zatížení střechy [kg]: 11 Objem cisterny [m <sup>3</sup> ]:
	12 Celková [mm]: - délka: 4 527 13 - šířka: 1 829 14 - výška: 1 613
	M Rozvor [mm]: 2 786
Hmotnosti	15 Rozměry ložné plochy [mm]: - délka: 16 - šířka:
	G Provozní hmotnost [kg]: 1 571
	F.1 Největší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]: 2 200 / 2 200
N	Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]: N.1; N.2; N.3; N.4
	1 160/1 160; 1 090/1 090
	17 Největší svislé statické zatížení spojovacího zařízení (závěs/točnice) [kg]: Z 80
O.1	Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]: - brzděného: 1 800 / 1 800
	O.2 - nebrzděného: 750 / 750
	18 Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]: 4 000/4 000
19	Spojovací zařízení - druh a typ: TRÍDA A50-X, TYP E497

Nápravy	L Počet náprav - z toho poháněných: 2 - 1 PŘEDNÍ
	Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):
	20 1. 6,5JX16 ET48; 205/60 R16 96V XL
21	2. 6,5JX16 ET48; 205/60 R16 96V XL
	22 3.
	23 4.
T	Nejvyšší rychlost [km.h <sup>-1</sup> ]: 206
	24 Brzdy (ANO/NE): - provozní: - ABS: - parkovací: - odlehčovací:
	U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1- stojícího / U.2 ot. [min <sup>-1</sup> ]: 76.0 / 2 375 U.3 - za jízdy: 71.0
25	Spotřeba paliva: - předpis č.: 2015/45W 26 - při rychlosti [km.h <sup>-1</sup> ]:
	27 [l.100 km <sup>-1</sup> ]: 5.4 / 4.3 / 4.7
	Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg <sup>-1</sup> ]: 28 Retardér:
29	Řazení převodovky (MAN/AUT): 30. Hydropohon:
	Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:

\* uvádí se č. schválení typu

## ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaní potvrzují, že vozidlu byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích.  
(V případě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, nebo schválení jednotlivého vozidla v dalším stupni, je číslem schválení č. j. Rozhodnutí.  
Pokud se jedná o typové schválení vozidla, č. schválení se nevyplňuje.)

Doklad o nabytí  
vozidla - záznam  
o celním  
projednávání

Vozidlo: č. schválení .....

Datum ..... 15.11.2016 .....

Schválení  
v dalším  
stupni: č. schválení .....

Datum .....

**Porsche Česká republika s.r.o.**  
Radlická 740/113d, 158 00, CZ - Praha 5  
IČO 256 54 012, DIČ CZ 256 54 012  
*Otisk razítka a podpis oprávněné osoby*

otisk  
razítka  
podpis

*Otisk razítka a podpis oprávněné osoby*

## DALŠÍ ZÁZNAMY

CO<sub>2</sub>: 140/111/121 g/km  
ROZCHOD: 1 561/1 534



dne	Podpis	dne	Podpis
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/IC		RČ/IC	
C.2.3. Adresa pobytu/sídlo		C.2.3. Adresa pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/IC		RČ/IC	
C.1.3. Adresa pobytu/sídlo		C.1.3. Adresa pobytu/sídlo	
V	Podpis	V	Podpis
dne		dne	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)	
V	Podpis	V	Podpis
dne		dne	

### ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

DNE 05.12.2016 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAR160745.

#### POUČENÍ

- Osvědčení o registraci je veřejná listina.
- Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Ztrátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit věcně příslušnému orgánu státní správy.
- Zápisy do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
- Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejich vyzvu.

### OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Platí do: 05/12/2020 Tech. prohlídka provedena dne: 05/12/2020 C. protokolu: 20-12-01/11	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... C. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... C. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... C. protokolu: .....
Platí do: 4. 12. 2022 Tech. prohlídka provedena dne: 4. 12. 2020 C. protokolu: 20-12-01/11	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... C. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... C. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... C. protokolu: .....
Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... C. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... C. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... C. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... C. protokolu: .....



Nápravy

- Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):
- 20 1 6,5JX16 ET48; 205/60 R16 96V XL
- 21 2 6,5JX16 ET48; 205/60 R16 96V XL
- 22 3.
- 23 4.
- T Nejvyšší rychlost [km.h<sup>-1</sup>]: 206
- 24 Brzdy (ANO/NE): - provozní: - ABS: - parkovací: - odlehčovací:
- U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1- stojícího / U.2 ot.[min<sup>-1</sup>]: 76.0 / 2 375 U.3 - za jízdy: 71.0
- 25 Spotřeba paliva: - předpis č.: 2015/45W 26 - při rychlosti [km.h<sup>-1</sup>]:
- 27 [l.100 km<sup>-1</sup>]: 5.4 / 4.3 / 4.7
- Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg<sup>-1</sup>]: 28 Retardér:
- 29 Řazení převodovky (MAN/AUT): 30 Hydropohon:
- Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:

\* uvádí se č. schválení typu

## ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích (v případě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, nebo schválení jednotlivého vozidla v dalším stupni, je číslem schválení č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla, č. schválení se nevyplňuje.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním pojednávání

Vozidlo: č. schválení .....

**Porsche Česká republika s.r.o.**  
 Radlická 740/113d, 158 00, CZ - Praha 5  
 IČO 256 54 012, DIČ CZ 256 54 012  
*Otisk razítka a podpis oprávněné osoby*

Datum ..... 15. 11. 2016 .....

Schválení v dalším stupni: č. schválení .....

Datum .....

*Otisk razítka a podpis oprávněné osoby*



## DALŠÍ ZÁZNAMY

CO2: 140/111/121 g/km  
 ROZCHOD: 1 561/1 534  
 #D.2 (\*5; \*6; \*7): 1T; DF6AAC; FD6FD6D90027MMS50VR261  
 #V.9b (\*17): 2015/45W; EURO 6 W

### Variabilní provedení vozidla:

- #12 (\*29): max 4632
- #14 (\*31): max 1674;
- #E.1/E.2 (\*36): s přívěsem +0 kg
- #N (\*37): s přívěsem náprava 2: +15 kg
- #ROZCHOD: Náprava 2: max. 1542 mm
- Náprava 1: max. 1656 mm
- #20-21(\*44-45): 225/45 R18 95W XL 7Jx18 ET52;
- 215/55 R17 94H M+S 6,5Jx17 ET52

Vozidlo plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb.

